

BEYOĞLU

DIRECTION: Beyoglu, Istanbul Palace, Impasse Oliv — Tél. 41892
 RÉDACTION: Yazici Sokak 5. Margalit Harti ve Şhi — Tél. 49266
 Pour la publicité s'adresser exclusivement à la Maison
 KEMAL SALIH-HOFFER-SAMANON-HOULI
 Istanbul, Sirkeci, Aşiretendi Cad. Kahraman Zade H. Tel. 20094-95
 Directeur-Propriétaire: G. PRIMI

QUOTIDIEN POLITIQUE ET FINANCIER DU SOIR

La prochaine visite de M. Naci El'Asil à Ankara Le ministre des Affaires étrangères de l'Irak tenterait une médiation entre la Syrie et nous

M. Naci El'Asil, ministre des Affaires étrangères de l'Irak ami, sera le troisième ministre des Affaires étrangères qui visitera Ankara depuis la fête de la République. Avant lui, ce furent MM. Stoyadinovitch et Antonescu qui furent les hôtes d'Ankara.

Le ministre des affaires étrangères de l'Irak arrivera lundi. Il passera trois jours dans notre capitale et il y aura des entretiens politiques importants. Le ministre des affaires étrangères du pays ami ayant eu, précédemment, des entretiens avec le ministre des affaires étrangères de Syrie ainsi qu'avec le haut commissaire en Syrie, le comte de Martel, on affirme qu'il offrira ses bons offices pour la solution de la question du Hatay.

Entre la Turquie et l'Irak il existe aujourd'hui une amitié et une collaboration complètes. Les entretiens à Ankara de M. Naci El'Asil auront trait aussi au voyage de notre ministre des affaires étrangères à Bagdad en juin prochain. Il sera conclu avec l'Irak un accord culturel qui sera suivi d'un accord économique. Il est probable que comme suite de ces accords, des conventions soient passées nous permettant d'exporter des noisettes et d'autres matières en échange de pétrole.

Dans ses déclarations à la presse syrienne, reproduites par un dépêche de Damas à l'Agence Anatolie, M. Naci El'Asil a dit notamment que le pacte tripartite (Turquie, Irak et Iran) ne sera signé au cours de son présent voyage, mais qu'il le sera prochainement.

«L'Irak, qui poursuit l'organisation de la paix au moyen de pactes, a ajouté M. Naci El'Asil, éprouve à l'égard de la Turquie des sentiments de cordialité et d'amitié profonde et espère que les mêmes sentiments prévaleront aux rapports turco-syriens.»

D'autre part, l'«Açik Söz» reçoit de Paris la dépêche suivante: «Les sous-comités continuent leurs efforts en vue de l'élaboration de la constitution du Hatay. La délégation turque poursuit fébrilement ses travaux afin d'établir le texte définitif avant la session du 27 mai.»

On fera échouer toutes manœuvres tendant à l'ajournement. Avant-hier, le ministre des affaires étrangères, M. Delbos reçut notre ambassadeur M. Suat Davas et s'entretint longuement avec lui de la question du «saucak» ainsi que des incidents se déroulant à nos frontières du Sud.

Le ministre des affaires étrangères français aurait affirmé à notre ambassadeur que le gouvernement central n'aurait pas connaissance des méfaits des brigandages à nos frontières. Il aurait donné l'assurance que cette situation serait prise en sérieuse considération et que les mesures nécessaires seront immédiatement envisagées. Notre ambassadeur a encore fourni des explications sur ces incidents avec documents à l'appui.

"Pas de blocs politiques" dit M. Schuschnigg L'Autriche demeure fidèle aux protocoles de Rome et à l'accord avec l'Allemagne

Vienne, 24. — Le chancelier d'Autriche M. Schuschnigg rentra à Vienne ce matin à huit heures de retour du Venise accompagné du secrétaire d'Etat M. Guido Schmidt et de sa suite. Dans le même train voyageait le ministre d'Italie, M. Salata. Le chancelier fut reçu à la gare par les membres du gouvernement, le chargé d'affaires d'Italie, le ministre de Hongrie. Il se rendit directement à la chancellerie fédérale.

Vienne 25.A.A. — «Pas de blocs politiques», tel est le principe fondamental de la politique étrangère que M. Schuschnigg a défini dans ses déclarations à la «Politische Korrespondenz». L'Autriche reste fermement sur le terrain des protocoles de Rome, base de son indépendance et fidèle à l'accord austro-allemand du 12 juillet 1936, dont l'existence intéresse l'ensemble du peuple allemand.

Une mise au point de M. Gayda. Rome, 24. — Le directeur du «Giornale d'Italia», le Dr Virginio Gayda, relève que certains journaux de Londres et de Paris ont interprété son article d'hier concernant une éventuelle participation prochaine éventuelle du nazisme autrichien aux responsabilités du pouvoir au sein du Front patriotique dans le sens qu'une telle participation aurait été décidée après les conversations de Venise.

Cela aurait signifié une superposition de l'orientation politique italienne à la politique nationale autrichienne. Le Dr Gayda affirme que c'est là une tentative de spéculation qui ne tient pas debout. Avant tout, l'article d'hier du «Giornale d'Italia» ne doit pas être considéré comme une relation avec les conversations de Venise, mais avec la politique intérieure autrichienne où des pourparlers dans ce sens sont en cours depuis un certain temps.

Ces pourparlers visent à réaliser la «pacification nationale», c'est à dire la participation et la collaboration des éléments nazistes au pouvoir. D'autre part, une orientation dans ce sens, tout en relevant de la politique intérieure de l'Autriche, qui est de la compétence exclusive du gouvernement fédéral et des dirigeants du «Front patriotique», ne manquerait pas d'exercer une répercussion sur la politique étrangère de l'Autriche. Elle a déjà été annoncée par le chancelier lors de son discours du 14 février dernier, à l'Assemblée générale du front patriotique.

Si l'on tient compte de ces faits, conclut le directeur du «Giornale d'Italia», aucune spéculation ne saurait être tentée à propos de l'article d'hier: l'Italie n'entend pas intervenir dans la politique intérieure de l'Autriche. Elle se rejouit au contraire de ce que le développement indépendant de la politique autrichienne contribue à rassurer l'atmosphère internationale et à éclaircir l'état d'esprit de deux peuples amis.

Autriche et Tchécoslovaquie. Rome, 24. — Le «Giornale d'Italia» écrit que le contraste entre Vienne et Prague est de caractère politique et réside dans les directives rigides anti-allemandes de la Tchécoslovaquie, directives auxquelles l'Autriche, Etat allemand et signataire d'accords avec Berlin et Rome, ne peut pas donner son adhésion.

Ceci ne signifie pas toutefois que l'Autriche doit interrompre ses rapports avec la Tchécoslovaquie lesquels pourront, par contre, être perfectionnés dans le domaine économique. Le problème de la restauration monarchique a été à peine effleuré dans les conversations d'autant plus qu'il a été officiellement constaté qu'il n'est pas d'actualité.

Le directeur du «Giornale d'Italia» après avoir fait ressortir les bénéfices politiques et économiques que l'Autriche peut tirer des protocoles de Rome, dit que la possibilité de l'extension de ces protocoles à d'autres pays du bassin danubien dont parle le communiqué officiel concerne aujourd'hui la Yougoslavie.

La Tchécoslovaquie isolée? Prague, 24. — Dans les commentaires dédiés par la presse aux résultats de la conférence de Venise, il convient de signaler la crainte manifestée par quelques journaux que la Tchécoslovaquie ne finisse pas par rester isolée de toute combinaison diplomatique.

Budapest, 24. — Le correspondant diplomatique de l'Agence télégraphique hongroise écrit que dans les milieux politiques hongrois on constate avec plaisir l'échec des prévisions suivant lesquelles l'Autriche se serait éloignée du groupe de Rome remplaçant sa collaboration avec l'Italie et la Hongrie par la coopération avec Prague. On ne réussit pas à troubler la collaboration et l'harmonie entre les Etats signataires des protocoles de Rome. Au contraire, cette coopération dans le domaine de la politique étrangère et économique est plus forte que les rapports unissant les pays de la Petite-Entente.

Après la rencontre de Venise cette coopération sera de plus en plus efficace. L'œuvre pacifique et les progrès en Europe centrale et, par conséquent, aussi la paix européenne.

L'offensive nationaliste progresse en pays basque Trois colonnes convergent vers Durango

Il semble que la résistance des miliciens basques est désormais brisée dans toute la partie Sud orientale de la Biscaye.

Durant la journée de vendredi, les troupes du général Mola renforcèrent leurs positions sur la Pena de Udala, groupe montagneux qui domine tout le secteur d'Elorrio et de Durango et contrôle la route de Bilbao. Le sommet du mont Udala demeure toutefois aux mains des gouvernementaux qui y avaient même installé quelques canons dont le tir entravait le développement de l'avance nationaliste. Mais au cours de combats acharnés, qui se poursuivirent jusqu'au soir, le groupe montagneux fut complètement encerclé de façon que ses défenseurs n'avaient plus qu'à se rendre ou à mourir.

A l'heure actuelle, cette suprême résistance a été vaincue. Le communiqué de Salamanque dit en effet: «Nous nous emparâmes sur le front de Biscaye, des hauteurs d'Ozurrieta, de Moizaga, de Catagel, ainsi que de la crête d'Udala, d'une grande importance stratégique. Nous avons occupé l'ornithogène de Santa-Catalina et arrivâmes à un kilomètre d'Elorrio.»

Suivant une autre dépêche, dès le début de la soirée de vendredi, les patrouilles des troupes du général Mola avaient atteint les premières maisons d'Elorrio. De cette localité à Bilbao la distance est encore de 45 km. Ajoutons qu'Elorrio est à moins de 10 km. au Sud-Ouest de Durango, qui est également menacé par le Sud, par les colonnes venant d'Ochandiano.

conique en ce qui a trait aux opérations en Biscaye: «L'artillerie républicaine a bombardé efficacement les positions insurgées du secteur d'Elorrio. Nous avons effectué une reconnaissance dans le secteur d'Elbar.»

Cette dernière indication semble confirmer l'occupation par les nationalistes des gorges d'Elbar qui sont la principale voie d'accès en Biscaye, par l'Ouest, et que traverse la voie ferrée par Elbar — Durango — Bilbao. Ainsi trois colonnes au moins, indépendamment de celle qui venait du Nord, par Marquina et dont il n'est guère plus question ces jours derniers, convergent vers Durango.

L'activité de l'aviation a été intense pendant toute la journée de vendredi et celle d'hier. Les ouvrages militaires et le port de Bilbao ont été bombardés.

Sur le front de Asturies, de nouvelles atta-

ques des miliciens dans le secteur d'Otero, en vue de créer une diversion, ont été repoussées.

Les communiqués de Madrid et de Salamanque s'accordent — pour une fois ! — à résumer d'un mot la situation sur les fronts d'Aragon, de Madrid et d'Avila: fusillades. On continue à se battre au Nord et à l'Est de Tolède.

Sur le front du Sud, l'action semble assez éparpillée. Le communiqué de Madrid annonce qu'une attaque des nationalistes dans le secteur de Villaharta — qui est en réalité le secteur au Sud de Pozoblanco — aurait été repoussée. Jusqu'ici c'étaient les gouvernementaux qui attaquaient dans cette zone. L'initiative passerait-elle à nouveau à leurs adversaires?

Sur le front d'Almeria, les gouvernementaux annoncent avoir occupé les mines de Lujar. La localité du même nom, au pied de la Sierra Contraviesa, se trouve à 13 km. au Nord-Est de Motril.

Enfin, les nationalistes annoncent avoir repoussé une attaque des miliciens dans le secteur d'Orizava, c'est-à-dire immédiatement au Nord du secteur précédent, sur le versant septentrional de la Sierra Contraviesa. C'est dire que les gouvernementaux d'Almeria font montre d'une certaine activité.

La Rabera, en Andalousie, ont été moins heureux que ceux de Alcazar de Tolède. Il se confirme qu'après un suprême assaut, le sommet de la colline surmontée par la robuste construction médiévale du monastère a été occupé et tous ses occupants massacrés — y compris les femmes et enfants des gardes civils et des phalangistes qui avaient accompagné les insurgés dans leur retraite. A titre de représailles pour cette hécatombe, l'aviation nationaliste a bombardé Andujar, samedi dernier.

FRONT MARITIME
 La ravitaillement de Bilbao. Londres, 25. — A.A. — Trois autres navires anglais chargés de vivres sont partis de la Rochelle vers Bilbao.

Une première fissure dans le "Front populaire". Le Havre, 25 A. A. — C'est après un exposé de M. Léon Meyer, maire du Havre, que le comité exécutif du parti radical-socialiste du Havre a décidé de se désolidariser de la politique du Front populaire.

Le maréchal Badoglio à Tripoli. Tripoli, 24. — Le maréchal Badoglio arriva à Tripoli à bord du motoravire «Arborea». Il fut reçu avec enthousiasme par la population rangée à son passage à travers la ville. Il avait pris place dans une auto ouverte avec le maréchal Balbo à ses côtés.

Le Duc d'Addis-Abeba parut ensuite au balcon du palais du gouvernement et en présence de la foule massée sur la place et qui l'acclamait sans cesse le secrétaire du fascisme lui remit la médaille d'or en reconnaissance de la population de Tripoli pour le conquérant d'Ethiopie. Le maréchal Badoglio, dans un discours adressé à la foule, après avoir remercié, déclara que toute la Libye doit être fière de la valeur montrée par ses troupes pendant la guerre éthiopienne, notamment à la prise de Sessabaneh.

La visite du comte Ciano au roi Zogou. Rome, 25. — On précise qu'aucun nouveau document ne sera signé à l'occasion de la visite du comte Ciano à Tirana le 28 courant. Les rapports entre l'Italie et l'Albanie sont complètement réglés par le traité qui est toujours en vigueur entre les deux pays et par les accords élaborés en 1935. Le comte Ciano se rendra à Tirana sur l'initiative de S.M. Ahmed Zogou Ier.

M. von Neurath à Rome. Bruxelles, 24. — Selon des informations émanant des milieux politiques allemands le ministre des affaires étrangères du Reich, le baron von Neurath, se propose de rendre prochainement la visite que le comte Ciano lui fit en octobre à Berlin. La visite aurait lieu, suivant les mêmes cercles, le trois mai prochain.

Le prof. Lambert à Istanbul. La première conférence de M. le professeur Edouard Lambert, de la Faculté de Droit de Lyon, sur «La Physiologie sociale du contrôle judiciaire de la constitutionnalité des Lois aux Etats-Unis.»

Vers une nouvelle alliance défensive anglo-française? Londres, 24. A.A. — L'«Evening Post» écrit au sujet du déilement de la Belgique des obligations belarminiennes, que l'ancien Locarno serait transformé maintenant en une alliance défensive anglo-française. Cette nouvelle situation aurait été reconnue lors des entretiens du ministre de la guerre français M. Daladier et les hommes d'Etat anglais.

L'axe Varsovie-Bucarest. Beigrade, 25. A.A. — La Samouprava commentant la visite de M. Beck à Bucarest, dit, que cette visite fait prévoir toute la série des manifestations importantes qui auront lieu bientôt sur l'axe Bucarest-Varsovie.

La politique étrangère du Labour Party condamnée par M. Baldwin. Londres, 25. — Dans une lettre au candidat conservateur à une prochaine élection partielle, M. Baldwin écrit que la politique étrangère du Labour Party, si elle avait été celle du gouvernement, aurait conduit depuis longtemps à la guerre. Le grand tort de cette politique est, d'après M. Baldwin, d'être inspirée par des préjugés. Ceci s'applique également, ajoute le «premier», au «fait espagnol actuel».

Le président du Conseil fera mardi un exposé au cours de la séance du groupe du Parti

Les remerciements de la nation. Ankara, 24. (du corr. du Tan) — Notre président du Conseil qui est rentré fort content de son voyage en Yougoslavie se prépare à partir pour Londres. Il donnera mardi des explications sur son voyage en Yougoslavie au groupe du Parti du Peuple et mettra ses membres au courant de ses divers entretiens avec les hommes d'Etat yougoslaves ainsi que celui qu'il eut à Sofia avec le président de la République bulgare. Il n'y a pas de doute qu'après les explications d'Ismet Inönü des remerciements lui seront adressés au cours de la réunion du groupe au nom de la Nation.

Le plan d'Istanbul coûtera 245.000 Ltqs. M. Prost est attendu jeudi prochain en notre ville. On apprend que le plan futur d'Istanbul coûtera 245.000 Ltqs. à la Ville. Sur ce montant, elle payera 45.000 Ltqs. en les prélevant sur son budget de 1937 et contractera, pour le reste, un emprunt auprès de la Banque des Municipalités.

LES AILES TURQUES. Les nouveaux avions-écoles du «Türk Kuşu». Hier sont arrivés dix avions achetés en Allemagne, pour le compte du «Türk Kuşu» et ils ont atterri sur le terrain de l'aérodrome de Yeşilköy.

Les appareils proviennent de la firme «Focke-Wulf». Ce sont des avions-écoles biplaces pourvus d'une vitesse de 180 km.-heure. La livraison en sera faite par les pilotes de la fabrique, partis de Berlin il y a quelques jours. Ils ont suivi l'itinéraire Munich-Vienne-Pest-Belgrade-Sofia. Après un bref arrêt en cet ville, ils sont arrivés avant-hier à Edirne où ils ont évolué pendant plus d'une heure sur la ville, à l'occasion de la fête de la Souveraineté nationale.

Neuf appareils ont atterri hier matin à Yeşilköy; le dixième est arrivé dans l'après-midi. Ils prennent le départ aujourd'hui pour Ankara.

Ces avions qui coûtent 12.000 Ltqs. chacun, sont destinés à être utilisés au camp d'entraînement et d'instruction d'Inönü.

M. Daladier irait au Maroc. Paris, 24. — Suivant les milieux politiques, le ministre de la guerre M. Daladier, à son retour de Londres, se rendra au Maroc pour y faire un séjour de plusieurs semaines.

M. Mackenzie repart pour Londres

Ankara, 24. — M. Mackenzie, qui dirige pour le compte de la Co. Brassard la construction des aciéries et hauts-fourneaux de Karabük partira pour Londres au cours de la semaine prochaine.

Le plan d'Istanbul coûtera 245.000 Ltqs. M. Prost est attendu jeudi prochain en notre ville. On apprend que le plan futur d'Istanbul coûtera 245.000 Ltqs. à la Ville. Sur ce montant, elle payera 45.000 Ltqs. en les prélevant sur son budget de 1937 et contractera, pour le reste, un emprunt auprès de la Banque des Municipalités.

LES AILES TURQUES. Les nouveaux avions-écoles du «Türk Kuşu». Hier sont arrivés dix avions achetés en Allemagne, pour le compte du «Türk Kuşu» et ils ont atterri sur le terrain de l'aérodrome de Yeşilköy.

Les appareils proviennent de la firme «Focke-Wulf». Ce sont des avions-écoles biplaces pourvus d'une vitesse de 180 km.-heure. La livraison en sera faite par les pilotes de la fabrique, partis de Berlin il y a quelques jours. Ils ont suivi l'itinéraire Munich-Vienne-Pest-Belgrade-Sofia. Après un bref arrêt en cet ville, ils sont arrivés avant-hier à Edirne où ils ont évolué pendant plus d'une heure sur la ville, à l'occasion de la fête de la Souveraineté nationale.

Neuf appareils ont atterri hier matin à Yeşilköy; le dixième est arrivé dans l'après-midi. Ils prennent le départ aujourd'hui pour Ankara.

Ces avions qui coûtent 12.000 Ltqs. chacun, sont destinés à être utilisés au camp d'entraînement et d'instruction d'Inönü.

M. Daladier irait au Maroc. Paris, 24. — Suivant les milieux politiques, le ministre de la guerre M. Daladier, à son retour de Londres, se rendra au Maroc pour y faire un séjour de plusieurs semaines.

M. Mackenzie repart pour Londres. Ankara, 24. — M. Mackenzie, qui dirige pour le compte de la Co. Brassard la construction des aciéries et hauts-fourneaux de Karabük partira pour Londres au cours de la semaine prochaine.

Le plan d'Istanbul coûtera 245.000 Ltqs. M. Prost est attendu jeudi prochain en notre ville. On apprend que le plan futur d'Istanbul coûtera 245.000 Ltqs. à la Ville. Sur ce montant, elle payera 45.000 Ltqs. en les prélevant sur son budget de 1937 et contractera, pour le reste, un emprunt auprès de la Banque des Municipalités.

Dimanche 25 Avril 1937

MONTE DU BEYOGLU

Pendant les Six Jours

par Robert Dieudonné

Pour la première fois: Vincent Gi... avait pris sans entrain le départ... course de six jours.

Il était cependant un spécialiste en... illes épreuves; il en avait gagné... une bonne demi-douzaine dans... l'Europe et en Amérique. Depuis... de dix ans qu'il tournait sur les... il en était arrivé à un effort qui...

Quelques fois Vincent se demandait... lui venait cette constante inquié... Charlotte ne lui donnait aucune... son de crainte une infidélité. C'était... créature effacée sur qui les hom... ne se retournaient pas au passé...

Tu m'apporteras une grande boîte... talc et un litre d'eau de Cologne... Tu m'apporteras une petite boîte... foie gras, c'est comme qui dirait... envie.

ses côtés sur le lit de la cagna; le... soir, elle le voyait au réfectoire... dant qu'il dinait... Où vas-tu en sortant d'ici? ... Je vais dîner chez ma mère... Et puis? ... Et puis, je rentre à la maison...

Tout alla bien pendant trois jours... mais le quatrième jour Charlotte qui... était venue le matin, ne vint pas le... soir. A huit heures, Vincent était à... bout de nerfs. Il faisait tout pour... cahoter son inquiétude, mais la fatigue... s'ajoutant à sa fièvre et les pensées... les plus incohérentes bouillaient dans... sa tête.

(Voir la suite en 4ème page)

Banca Commerciale Italiana

Capital entièrement versé et réserves... Lit. 845.769.054.50... Direction Centrale MILAN... Filiales dans toute l'ITALIE, ISTANBUL, IZMIR, LONDRES, NEW-YORK... Créations à l'Etranger: Banca Commerciale Italiana (France) Paris, Marseille, Nice, Menton, Cannes, Monaco, Toulouse, Beaujeu, Monte Carlo, Juan-les-Pins, Casablanca, (Maroc)...

Affiliations à l'Etranger: Banca della Svizzera Italiana a Lugano Bellinzona, Chiasso, Locarno, Mendrisio... Banque Française et Italienne pour l'Amérique du Sud... (en France) Paris, (en Argentine) Buenos-Ayres, Rosario de Santa-Fé... (au Brésil) Sao-Paulo, Rio-de-Janeiro Santos, Bahia, Curitiba, Porto Alegre, Rio Grande, Recife (Pernambuco)... (au Chili) Santiago, Valparaiso, (en Colombie) Bogota, Barranquilla... (en Uruguay) Montevideo... Banca Ungaro-Italiana, Budapest Hatvan, Miskolc, Mako, Kormend, Orszahaza, Szeged, etc... Banco Italiano (en Equateur) Guayaquil, Manta... Banco Italiano (au Pérou) Lima, Arequipa, Callao, Cuzco, Trujillo, Tonna, Mollendo, Chiclayo, Ica, Piura, Puno, Chichua Alta... Hrvatska Banka D.D. Zagreb, Soussak... Siège à Istanbul, Rue Voyvodas, Palazzo Karakoy... Téléphone: Pera 41841-2-3-4-5... Agence à Istanbul, Alilemçyan Han... Direction: Tél. 22900. - Opérations gén. 22915. - Portefeuille Document 22903... Position: 22911. - Change et Port 22912... Agence de Beyoglu, Istiklal Caddesi 247... A Namik Han, Tél. P. 41016... Succursale d'Izmir... Location de coffres-forts à Beyoglu, Galata Istanbul... Services traveler's cheques

Ecoles allemandes: Répétiteur officiel (diplômé) de diverses écoles d'Istanbul donne leçons particulières d'allemand, français, anglais, latin, mathématiques et toutes autres branches, surtout aux élèves fatigués des écoles de langue allemande et à ceux qui ne fréquentent plus l'école quel qu'en soit le motif. - Enseignement radical. - Prix très réduits. - Ecrire au Journal sous: «ENERGIQUE».

Personnes aimant les bêtes peuvent se procurer de charmants petits chats bien dressés, en s'adressant ou en écrivant au Beyoglu.

Comptable expérimenté sujet turc, bon comptable, références de premier ordre, prétentions modestes, cherche place. S'adresser aux bureaux du journal, sous D. A.

En plein centre de Beyoglu vaste local, pour vanité louer servir de bureaux ou de magasin est à louer. S'adresser pour information, à la «Société Opera Italiana», Istiklal Caddesi, Esazi Çikmayi, à côté des établissements «His Master's Voice».

Actuellement au Ciné SUMER 2 Beaux Films à la fois Leo Slezak-Hans Moser et Adele Sandrock avec PAT et PATACHON "au Cirque" superbe comédie musicale et parlante et le film de spectacle familial LES DEUX GAMINES de Louis Feuillade avec la petite Claudette, Baron et Maxudian

Vie économique et financière Le marché d'Istanbul

Blé En l'espace de cinq jours, du 15 au 19 avril, le marché d'Istanbul a traité un total de 1.318 tonnes de blé. Le prix du blé tendre, continuant son mouvement de baisse déjà esquissé, a oscillé, cette semaine, entre 6 piastres 27 et 6.24. Il clôture finalement à 6 piastres 25. La forte tendance à la hausse manifestée par les prix du blé dur vient d'être freinée. De 6 piastres 24, le blé dur est tombé à piastres 17 1/2 et semble vouloir s'y maintenir. Le blé dit «iskila» se maintient ferme entre 6 piastres et 6 piastres et 6, 12 1/2.

Seigle et maïs Le prix du seigle a conservé sa tendance à la baisse, quoique dans des proportions beaucoup plus restreintes que la semaine passée. Le recul enregistré n'a été que de 2 paras, le seigle terminant à 5 piastres 2 paras. Le maïs blanc n'a subi aucune fluctuation depuis plus d'une quinzaine. Il se cote à 4 piastres 35. Celui jaune qui avait subi une légère baisse la semaine dernière vient de rattraper et même de dépasser d'un demi point son niveau de prix antérieur.

Orge L'orge fourragère s'est maintenue, depuis le 14 avril, à piastres 4.30. L'orge de brasserie vient d'accroître son orientation vers la baisse en précipitant le recul de ses cotations. C'est ainsi que dans l'espace de quelques jours, le prix de l'orge de brasserie est passé successivement de piastres 4.32 à 4.25 puis à 4.22 pour clore à piastres 4.20, accusant une baisse de 12 paras.

Avoine Depuis le 12 avril, le prix de l'avoine se maintient à 5 piastres. Opium L'opium de qualité «inca» coté à 55 piastres depuis le 9 avril a perdu 90 piastres le 15 de ce mois. Il se traite à 460 piastres. La qualité dite «kaba» est fermée à 275 piastres. En ligne générale l'opium subit depuis quelques temps, pour des raisons d'ordre saisonnier, une très forte tendance vers la baisse.

Noisettes Les transactions sur les noisettes

Primeurs Le temps ayant été favorable en février et mars, les arbres fruitiers ont fleuri plus tôt que d'habitude. Les primeurs telles que fraises, cerises, haricots qui, chaque année, nous arrivent en mai, ont commencé à venir dès à présent sur notre marché. Les fraises nous sont envoyées d'Eregli, les cerises de Karamürsel, et les haricots d'Adana. Ces primeurs se sont toutes vendues. On vend les fraises à piastres 95 en gros et 120 piastres au détail, les cerises vertes piastres 45-55, les amandes vertes entre piastres 7-10, les condres la pièce entre piastres 12-15.

Le marché des cuirs Le marché des cuirs reste toujours peu animé et l'on n'a enregistré aucun mouvement ces derniers jours. Pour la consommation locale, on achète des peaux à vil prix. Le kilo du peau de bœuf de première qualité se vend entre 140-150, la seconde qualité entre 130-135, la troisième qualité de la peau de buffle première qualité piastres 125-135, la seconde qualité entre piastres 110-120.

ETRANGER

Les autostrades d'Allemagne Berlin, 25. A. A. - On confirme officiellement l'émission de 500 millions de marks par les chemins de fer en vue de construire des autostrades.

La conférence du sucre Londres, 25 - L'Evening Standard est informé que la conférence du sucre prendra fin cette semaine. La con-

peuvent être considérées comme nulles. Cette complète stagnation du marché s'accompagne de l'épuisement des stocks.

Table with 2 columns: Location (Istanbul, Mohair) and Price (Piastres). Istanbul: Piastres 53, avec coque 30. Mohair: Oglak Piastres 139 166, Ana mai 129 130, Kaba 88 10.

Les autres qualités demeurent stables.

Laine ordinaire Tandis que la qualité «anadol kirkim» se stabilise à piastres 53-54 après les fluctuations dont elle fut l'objet ces derniers temps, la laine dite «Trakya kirkim», stable à 75 piastres vient d'accuser une forte baisse qui ramène son prix à 67 piastres 50. Les deux qualités secondaires se vendent comme suit: Anadol tabak Piastres 36, Trakya 47,20.

Huiles d'olive L'huile d'olive de qualité extra et celle de table sont soutenues dans leurs prix. Extra Piastres 63.20, De table 57.58. L'huile pour la fabrication du savon a subi, par contre, une baisse d'environ 5 piastres. Elle se vend présentement à 46-47 piastres.

Beurres Aucun changement n'a été observé dans les prix des beurres. Urfa Piastres 84-86, Antep 75-82, Diyarbakir 70-75, Trabzon 70-80.

Citrons La caisse de 504 unités (citrons étrangers) vient de s'élever à 775 piastres. Celles de 360 pièces et de 330 sont, au contraire, à la baisse. Elles se vendent à 600 piastres chacune.

Oufs Ayant déjà subi une baisse de 1 livre, caisse de 1440 unités (iri) vient de perdre à nouveau 50 piastres. La caisse se vend maintenant à 14 livres contre 14.50 précédemment. RAOUL HOLLOSZY.

LES ASSOCIATIONS

Le grand bal annuel de l'Union Française Par suite de circonstances imprévues et indépendantes du Comité d'Organisation, le Grand Bal de l'Union qui avait été primitivement fixé au 24 Avril, est remis au Samedi suivant, 1er Mai, à 22 h. Les Billets en nombre limité, sont en vente au Secrétariat de l'Union Française, 233 Mesrutiyet (Caddesi), Tél. 41865, et à la Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi, Tél. 49471.

Le Touring et Automobile Club de Turquie Les membres du Touring et Automobile Club de Turquie (81, Istiklal Caddesi) association reconnue d'utilité publique et inféodée à toutes les grandes associations internationales jouissent d'avantages appréciables et entr'autres pour l'obtention de triptyques, de carnets de passages, de permis de conduire, de renseignements de toutes sortes, d'aide judiciaire au besoin ainsi que de recommandation éventuelle après de ses correspondants en Turquie et à l'étranger.



Le monument du Soldat Inconnu sur le mont Avala, lieu de pèlerinage sacré aux Yougoslaves

Mouvement Maritime

Table with columns: Départ pour, Bateaux, Dates, Service accéléré. Includes routes to Pirée, Brindisi, Venise, Trieste, etc. Bateaux listed include RODI, CELIO, FENICIA, MERANO, CAMPIDOGGIO, DIANA, ABBAZIA, QUIRINALE, ISEO, ALBANO, VESTA, ABBAZIA, MERANO, QUIRINALE, CAMPIDOGGIO, VESTA, ISEO.

En coïncidence en Italie avec les luxueux bateaux de Société «Italia» et «Lloyd Triestino», pour toutes les destinations du monde.

Agence Générale d'Istanbul Sarap Iskelesi 15, 17, 141 Mumhane, Galata Téléphone 44877-8-9. Aux bureaux de Voyages Natta Tél. 44914 W.-Lits 44686

FRATELLI SPERCO

Quais de Galata Hüdavendigâr Han - Salon Caddesi Tél. 44792

Table with columns: Départs pour, Vapeurs, Compagnies, Dates. Includes destinations like Anvers, Rotterdam, Amsterdam, Hamburg, ports du Rhin, Bourgas, Varna, Constantza, Pirée, Marseille, Valence, Liverpool.

C.I.T. (Compagnia Italiana Turismo) Organisation Mondiale de Voyages. Voyages à forfait - Billets ferroviaires, maritimes et aériens. - 50 jours de réduction sur les Chemins de Fer Italiens S'adresser à: FRATELLI SPERCO Salon Caddesi-Hüdavendigâr Han Galata Tél. 44792

Deutsche Levante-Linie, G. M. B. H. Hamburg

Deutsche Levante-Linie, Hamburg A.G. Hamburg Atlas Levante-Linie A. G., Bremen Service régulier entre Hamburg, Brême, Anvers, Istanbul, Mer Noire et retour

Table with columns: Vapeurs attendus à Istanbul de Hamburg, Brême, Anvers; Départs prochains d'Istanbul pour Hamburg, Brême, Anvers et Rotterdam. Includes ship names like GALILEA, AKKA, LARISSA, ARTA.

Connaissances directs et billets de passage pour tous les ports du monde Pour tous renseignements s'adresser à la Deutsche Levante-Linie, Agence Générale pour la Turquie. Galata Hovaghimian han. Tél. 44700-44764

LA PRESSE TURQUE DE CE MATIN

La politique de la semaine

La Yougoslavie et ses alliances. -- Le voyage de M. Schuschnigg

Dans son résumé habituel des événements politiques de la semaine, M. Ahmet Emin écrit dans le «Tan» :

Durant les deux dernières semaines nos regards sont demeurés fixés sur Belgrade, où nous savions que notre président du Conseil et notre ministre des affaires étrangères avaient des entretiens suivis avec les dirigeants de l'Etat ami et allié, la Yougoslavie. Le voyage d'Ismet Inönü a démontré encore une fois ce point, que les liens entre la Turquie et la Yougoslavie sont inébranlables. Cette amitié constituée, dans le cadre balkanique, le point d'appui le plus ferme de la paix des Balkans et de l'Europe. La Yougoslavie est, comme nous, un pèlerin convaincu et sincère sur les routes de la paix et elle le demeurera toujours.

Ces temps derniers on avait prétendu qu'elle s'était ralliée à l'un des courants extrémistes d'Europe. Une pareille croyance signifie une incompréhension totale de la politique de la Yougoslavie. L'entente italo-yougoslave n'est pas autre chose qu'une entente régionale. L'Italie a voulu avoir ses derrières assurés du côté de la Yougoslavie tandis qu'elle serait occupée ailleurs. En revanche la Yougoslavie a obtenu une sécurité, même temporaire, de sa frontière occidentale, la possibilité de se consacrer avec plus d'ardeur à l'œuvre de son relèvement et de sa pacification intérieure, un nouveau débouché pour ses marchandises qui ne pouvaient trouver jusqu'ici de placement qu'en Allemagne et une amélioration du régime de ses minorités.

Sinon, la politique générale de la Yougoslavie est toujours telle que nous l'avons connue.

A cours de cette semaine nous avons vu se manifester en Europe deux courants : L'ancien courant vers les armements et l'hostilité continue ; d'autre part on cherche un contre-poison à ce poison : les accords, la réconciliation.

Le point le plus avancé en ce qui a trait à la course aux armements est marqué par le nouveau budget de l'Angleterre. Une grande partie de ce nouveau budget, soit 938 millions de Lstg. (25 fois notre budget), est consacrée aux dépenses de guerre.

Le nouveau budget est un grand fardeau pour le peuple anglais. Mais les Anglais sont conscients de la nécessité de supporter ce nouveau poids. Et ils sont animés de la volonté de persévérer dans cette voie jusqu'à ce que la paix du monde soit assurée. Un point qu'il faut noter c'est que les nouveaux armements de l'Angleterre sont destinés surtout à la Méditerranée et à la mer Rouge. Les Italiens marchent dans la voie qui conduit à intercepter les voies de communications impériales. En face d'Aden, ils préparent le port d'Assab. Ils fortifient Pantelleria pour l'opposer à Malte. A Benghazi, ils créent un commandement maritime et un corps d'armée. C'est uniquement en vue de demeurer libres contre l'Angleterre (?) qu'ils se sont entendus avec la Yougoslavie.

On a touché l'artère la plus sensible de l'Angleterre. L'Angleterre est dans la nécessité de s'efforcer jusqu'au bout en vue de conserver la maîtrise de la Méditerranée, de la mer Rouge et de la mer des Indes.

Contrairement à ce courant, en Europe Occidentale et en Amérique, un vent d'entente et de paix a commencé à souffler.

... En même temps qu'un certain

optimisme se remarque à l'égard d'une nouvelle conférence économique, les paroles de Hitler sont de nature à susciter de l'espérance.

M. Asim Us également se livre dans le «Kurun», à un résumé des événements de la semaine. Il écrit notamment :

Le président du Conseil M. Ismet Inönü est retourné de son voyage en Yougoslavie. Il a rapporté à Ankara d'heureux fruits de cette visite. Les bruits qui avaient été recueillis par certains journaux étrangers et suivant lesquels l'Entente balkanique aurait été affaiblie par les accords intervenus antérieurement entre la Yougoslavie et la Bulgarie et la Yougoslavie et l'Italie sont ainsi démentis. Le monde entier l'a compris.

Deux gouvernements peuvent conclure entre eux des accords d'amitié ; ils peuvent réellement être des amis et des alliés sincères.

Mais il est très difficile de faire participer les nations tout entières à ces accords qui interviennent entre les hommes politiques. C'est ainsi que par le voyage d'Ismet Inönü, les liens d'amitié entre les deux Etats ont dépassé cette phase difficile ; il a été démontré clairement que l'amitié turco-yougoslave s'est enracinée réellement parmi les couches les plus profondes des deux peuples.

Au cours de cette semaine, le ministre de l'air du Reich M. Goring a été en Italie. Il s'y est entretenu avec les hommes d'Etat de ce pays. Il se trouve encore à Rome. (A Naples, note du trad.) Dans ce voyage, il faut voir avant tout un effort en vue du règlement du conflit surgi entre Hitler et le Vatican. Hitler n'admet pas que le Saint-Siège puisse se livrer à de l'excitation antinaziste par l'entremise des catholiques d'Allemagne. Il insiste sur la nécessité de modifier suivant les nécessités des circonstances et des temps le Concordat entre l'Allemagne et le Vatican. Et l'on ne saurait écarter l'éventualité qu'Hitler ait voulu, en envoyant Goring à Rome, toucher le cœur du vieux Pape et chercher une solution amicale de leurs divergences d'idées et d'action.

Mais au moment où Goring est à Rome, le chancelier d'Autriche s'est rendu à Venise et il y a eu des entretiens prolongés avec M. Mussolini. La corrélation entre les deux voyages presque simultanés en Italie est évidente.

C'est aussi au voyage de M. Schuschnigg que M. Ahmed Sükri Esmer consacre l'article de fond de l'«Açik Söz».

Les hommes politiques, écrit-il, entreprennent leurs voyages les uns en vue de renforcer leurs anciennes amitiés, d'autres en vue d'en chercher de nouvelles. D'autres enfin entreprennent leurs déplacements en vue d'obtenir des précisions sur la situation politique.

Tel est le but des conversations d'aujourd'hui. L'Italie, l'Autriche et la Hongrie sont des Etats signataires des protocoles de Rome. Depuis la signature de ces protocoles qui visaient à assurer l'unité d'objectifs et d'efforts entre ces trois pays, la politique de l'Europe a traversé des phases très importantes. Le front des alliances françaises en Europe s'est affaibli. Le centre de gravité de la politique italienne s'est déplacé de l'Europe centrale vers la Méditerranée et l'Afrique

Par suite de sa politique qui l'oppose en Méditerranée à l'Angleterre, l'Italie commence à suivre une politique d'entente d'abord avec l'Allemagne puis avec la Petite-Entente. Pour s'entendre avec l'Allemagne, elle a dû consentir à des sacrifices à l'égard de l'Autriche. Elle a renoncé à contribuer au rétablissement des Habsbourg. Sa protégée, l'Autriche, s'est trouvée de ce fait dans une situation difficile. L'accord de l'Italie avec la Yougoslavie qui est membre de la Petite-Entente a eu pour effet de déplaire à son autre protégée la Hongrie. Les Hongrois continuent à affirmer que les protocoles de Rome sont en pleine vigueur. Mais si l'Italie fait un pas de plus, conclut un accord avec la Roumanie et un autre encore, en s'entendant avec la Tchécoslovaquie, elle aura perdu la Hongrie. C'est pour éclaircir ces points que Schuschnigg s'est rendu à Venise.

La Yougoslavie et la Turquie

Voici la conclusion de l'article de fond de M. Yunus Nadi, dans le «Cumhuriyet» et la «République» :

En tant que nation, la Yougoslavie est une communauté formée par des hommes sérieux au caractère solide. La communauté yougoslave à laquelle, depuis la guerre générale, sont venus s'ajouter de nouveaux éléments s'est agrandie dans toute l'acceptation du terme. Il n'y a pas lieu de s'arrêter sur les frictions politiques journalières qui sont éphémères et dont la plupart n'existent déjà plus. Ce peuple qui a une langue et des sentiments tout à fait communs, possède, d'ailleurs, les conditions d'homogénéité, et c'est précisément cette nation qui a donné une place illimitée dans son cœur à l'amitié turque et l'a, en toute sincérité et droiture, montrée au chef du gouvernement turc.

Pourquoi ce sentiment ? Parce que les Yougoslaves savent que les Turcs sont une nation qui a du caractère, qu'on peut se fier à son amitié et que, au besoin, elle serait capable de manifester cette amitié de façon efficace avec ses forces morales et matérielles.

La bienveillance et la sympathie témoignées par nos amis à notre égard, nous touchent beaucoup. En l'occurrence, nous nous contenterons de les assurer de l'opportunité de leur appréciation et de leur jugement sur ce point.

Des grévistes obstinés

Paris, 25. A.A. — Le préfet du département du Nord a donné aujourd'hui l'ordre à la police de faire évacuer une fabrique à Lille qui est occupée par les ouvriers depuis le 13 avril, quoique toutes les questions qui ont amené la grève eussent été réglées entre la direction et les grévistes.

Le texte de la "déclaration parallèle" anglo-française au sujet de la Belgique

Londres, 24. — La déclaration unique qui a été romise aujourd'hui par l'ambassadeur de France et l'ambassadeur d'Angleterre à Bruxelles, qui dénie la Belgique des obligations du traité de Locarno a le texte suivant :

Les gouvernements anglais et français ont accueilli au cours des derniers mois écoulés avec la plus grande attention le désir exprimé par la Belgique d'être fixée en certaine mesure au sujet des droits et des obligations qui régissent son statut international. Cette mise au point était devenue nécessaire étant donné la situation géographique de la Belgique étant donné que les négociations pour la conclusion d'un pacte général qui remplacerait le pacte de Locarno pourrait encore subir des retards.

2. — Les gouvernements anglais et français se sont mis d'accord afin d'exprimer leur pleine sympathie envers les desiderata de la Belgique et de faire la déclaration unique suivante :

3. — Les gouvernements cités plus hauts ont pris connaissance :

Premièrement de la décision inébranlable proclamée publiquement et plusieurs reprises par le gouvernement belge.

a. — De défendre les frontières de la Belgique par tous les moyens disponibles contre toute attaque ou incursion et d'empêcher que des partis du territoire belge servent de base d'attaque contre un autre Etat ou de base d'opérations sur terre, sur mer et dans les airs.

b. — d'organiser dans ce but la défense de la Belgique d'une façon suffisante.

Deuxièmement de la déclaration réitérée de la Belgique de fidélité envers la S. D. N. et envers les obligations qui incombent aux membres de la S. D. N.

4. — En considération de cette volonté internationale et des assurances données par la Belgique, les gouvernements anglais et français déclarent qu'ils considèrent la Belgique sur sa demande comme déliée de toutes les obligations envers l'Angleterre et la France, obligations découlant du traité de Locarno ou des accords tripartites de Londres du 16 mars 1936 tout, en maintenant à la Belgique les obligations d'assistance continues dans les traités précités.

Les gouvernements anglais et français conviennent que le déliement de la Belgique de ses obligations tel qu'il est prévu dans l'aliéna quatre de l'accord présent ne modifie en rien les obligations existantes entre le Royaume uni et la France.

LesSixJours

(Suite de la 3ème page)

C'est malheureux de se droguer comme ça, le v'là qu'il est complètement tapé !

Il arriva ce qui devait arriver.

Dans un sprint, Vincent accrocha un autre coureur et les deux hommes roulèrent sur l'étable en s'injuriant ; mais si l'autre se releva aussitôt et rejoignit le quartier des coureurs en boitant, Vincent déclara aussitôt qu'il abandonnait. Le prétexte était trop bon. Vainement, on lui accorda une demi-heure pour se remettre, il envoya tout le monde promener. Son abandon allait le priver d'un gain considérable. Il s'en fichait ! Il alla se rhabiller dans sa cabine et au moment où il allait quitter le vélodrome, un soigneur qui venait de dormir un peu avant de prendre son service pour la nuit lui tendit une lettre.

Au fait, j'ai un pneu pour toi.

Vincent l'enfonça dans sa poche sans le lire et arrêta un taxi. Il ne pensait qu'à Charlotte :

Aujourd'hui, je saurai tout et il va y avoir de la casse. Je ne suis pas de ceux que l'on fait monter à l'échelle... Faudra qu'elle me dise la vérité...

La fenêtre de la chambre était éclairée ; une raie de lumière descendait entre les rideaux mi-clos.

Chez moi ! s'écria-t-il.

Il dit au chauffeur de garder la monnaie, il monta les deux étages comme un fou et ouvrit la porte si violemment que Charlotte poussa un cri.

Pas d'histoire ! cria Vincent. Pourquoi n'es-tu pas venu ce soir au vélodrome ?

Charlotte était seule dans l'appartement et cousait devant une petite table...

Je ne suis pas venue, parce que je voulais finir un chapeau pour dimanche... Je t'ai envoyé un pneu, mon chéri, pour l'expliquer.

Il fouilla dans sa poche, tira la lettre que le soigneur avait gardée et que lui n'avait pas ouverte.

Oui... celui-là ! dit Charlotte. Et c'est pour ça que tu as abandonné la course ?

Il n'osa pas répondre.

Et si j'avais lu le pneu, je ne t'aurais pas crue.

Charlotte disait :

Qu'est-ce que tu as supposé ? tu n'as donc pas confiance en moi ?

Vincent regardait Charlotte, le chapeau, le morceau de papier qu'il avait froissé dans ses doigts.

Mon pauvre chéri, dit-elle, comme tu dois être fatigué ! Viens te coucher. Et ce fut en embrassant sa femme que Vincent s'aperçut qu'il pleurait.

Les Musées

Musées des Antiquités, Tchunli Kiosque Musée de l'Ancien Orient

ouverts tous les jours, sauf le mardi de 10 à 17 h. Les vendredis de 13 à 17 heures. Prix d'entrée : 10 Pts pour chaque section

Musée du palais de Topkapou et le Trésor :

ouverts tous les jours de 13 à 17 h. Les vendredis de 13 à 17 heures. Prix d'entrée : 50 Pts pour chaque section

Musée des arts turcs et musulmans à Suleymanie :

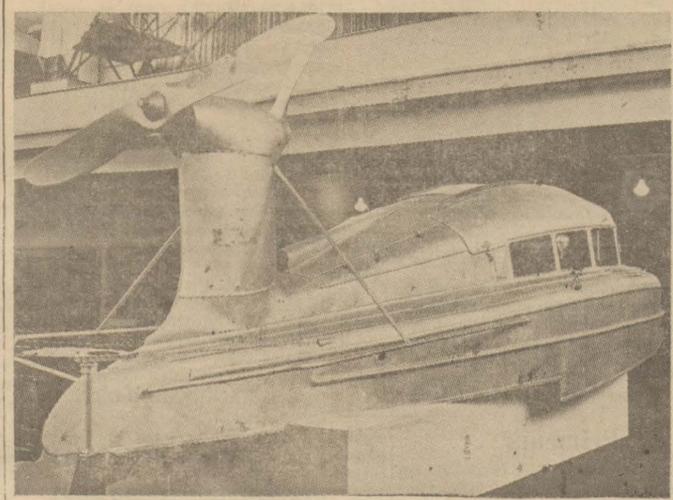
ouvert tous les jours sauf les lundis Les vendredis à partir de 13 h. Prix d'entrée : Pts 10

Musée de Yedi-Koule :

ouvert tous les jours de 10 à 17 h. Prix d'entrée Pts 10

Musée de l'Armée (Sainte Irène) ouvert tous les jours, sauf les mardis de 10 à 17 heures

Musée de la Marine ouvert tous les jours, sauf les vendredis de 10 à 12 heures et de 2 à 4 heures



Un hydroglisseur pourvu d'un moteur d'avion. On réalise avec cette embarcation des vitesses considérables

FEUILLETON DU BEYOGLU No. 64

L'ETRANGE PETIT COMTE

(L'ETRANGE FILS DU COMTE D'USKOW)

Par MAX DUVEUZIT

Frédérique, dit-il en s'efforçant de dominer l'émotion qui le saisissait, je m'étais proposé d'attendre que vous ayez vu mes parents avant de vous parler... d'avenir ! Il est évident que ma mère aurait mieux su que moi exprimer ce que je veux vous dire... La jeune fille le regarda.

Il était gêné, ému, et elle sentait qu'il hésitait et cherchait ses mots.

Croyant comprendre, elle rougit et, pour cacher son émoi, elle se mit à rire.

Je pense aussi qu'il faut répondre à votre père, reprit-il. N'est-ce pas votre avis, mon amie ?

Oui, il faut répondre... Mais qu'allons-nous lui dire ?

Voilà justement ! Et ceci m'oblige à vous parler tout de suite...

Il hésitait de nouveau... Ce qu'il voulait lui dire devait être certainement fort difficile à exprimer.

— Que penseriez-vous, Frédérique, si je proposais à votre père de... de vous marier ?

Elle sursauta et sa rougeur s'accroissait.

— Ce serait très drôle, assura-t-elle, un peu gênée.

— Oui... inattendu... Il me semble que le comte d'Uskow serait fort embarrassé, cette fois, pour répondre.

— C'est l'embarras que vous voulez faire naître chez mon père ?... Ne craignez-vous pas que son ironie...

Il ne la laissa pas achever.

— Je voudrais surtout lui faire sentir que la cruauté de sa lettre ne vous

a pas désespérée... S'il vous repousse il est d'autres bras pour vous accueillir... et, s'il vous méprise parce que vous êtes une femme, il existe quelqu'un d'autre pour se réjouir et vous aimer... justement parce que vous êtes femme.

Elle n'osa pas le regarder pour lui faire observer :

— On peut toujours lui écrire, en ce sens, sans que ce soit vrai.

Le visage de Norbert se troubla un peu.

— Vous ne pensez pas, Frédérique, que ce pourrait être vrai ?

— Ma foi, non !... Une jeune fille inconnue... sans argent... sans situation... presque sans famille ? Non, réellement, je ne vois pas quel homme sensé pourrait penser à moi...

— Oh ! Frédérique ! Ne vous doutez-vous pas ?... Je serais si heureux, moi, par exemple, de poser ma candidature à votre main...

Elle éclata de rire une nouvelle fois, sans trop savoir pourquoi. Peut-être tout simplement parce qu'elle voulait cacher son trouble.

— C'est une très bonne idée, Norbert, affirma-t-elle cependant. Nous allons écrire tout de suite à mon père, pour qu'il envoie son consentement !... Oh ! cela va être très amusant ! Je propose, ami, que vous me la laissiez dicter, cette lettre... C'est bien mon tour de raconter des choses sensationnelles à l'auteur de mes

jours.

Norbert la regardait, un peu déçu.

— Tout de même, observa-t-il piteusement, j'espérais que mes projets vous paraîtraient moins réjouissants ! Une flamme amusée illumina les grands yeux limpides qui rencontraient les siens.

— Je ne croyais pas, Norbert que vous m'aviez fait une telle déclaration pour que j'en sois peinée... Je l'ai envisagée comme une farce et j'ai pensé qu'il me fallait en rire.

— Vous n'imaginez pas que mes paroles pourraient être sincères ?

— Oh ! si ! s'exclama-t-elle sans se départir de son air joyeux. C'est très agréable de supposer que vous pourriez dire la vérité !... Ma coquetterie en est flattée infiniment, je vous assure ! et vous allez voir comme je vais être en verve pour annoncer la nouvelle à mon paternel.

Il ne répondit pas, mais il la regardait si gravement qu'elle en fut troublée.

— Voulez-vous que nous commençons proposa-t-elle, avec moins d'assurance. Tenez... Asseyez-vous là, à votre tour... voici une plume et du papier.

C'est réellement tout ce que vous trouvez à me répondre ? interrogea-t-elle lentement.

— Bien sûr !... Chaque chose en son temps... Pour le moment, il est

entendu que vous écrirez et que, moi je dicte...

— Soit, fit-il après un silence.

— Voici une plume et du papier, répéta-t-elle, imperturbable, comme si elle ne s'apercevait pas de sa mine allongée. Nous y sommes ? Je puis commencer ?

Il eut un geste ironique de la tête.

— Qu'est-ce que vous allez bien pouvoir me faire dire à votre tour ?

— Des vérités, évidemment !

— Il n'y en a qu'une et vous vous refusez à l'entendre.

— Parce que je dois être raisonnable pour nous deux... puisque vous ne l'êtes pas...

— Oh ! pouvez-vous dire !

— Parfaitement. Il faut respecter les coutumes, les traditions, tout le lala habituel de ces sortes d'affaires... Vous bousculez tout, mon cher maître, en voulant aller trop vite...

— Dites-moi seulement que vous ne désapprouvez pas trop mon impatience et je me range à vos conseils... Fred chérie, il faut avoir pitié de moi.

Elle éclata de rire.

— Je vous ai dit que j'étais ravie de votre déclaration... Qu'est-ce qu'il vous faut de plus ?

— C'est que vous usiez d'un ton pour me répondre !

— Ah ! il faut aussi prendre un air spécial... Ecrivons cette lettre, vous dis-je, nous verrons plus tard à trouver l'air de la chanson...

LA BOURSE

Istanbul 24 Avril 1938

(Cours informatifs)

Table of financial data including bond yields (Obl. Empr. intérieur), bank rates (Banque Centrale), and exchange rates (Act. Minoterie d'Orient).

Table of exchange rates (CHEQUES) for various cities like London, New-York, Paris, Milan, etc.

Table of market information (Bourse de Londres) showing currency exchange rates (Lire, Fr. Fr., Doll.) and bond yields (Clôture de Paris).

Table of subscription rates (TARIF D'ABONNEMENT) for different durations (1 an, 6 mois, 3 mois) in Turkish Lira.

Advertisement for Sabih G. Pinarli, Umumi Nesriyat, Dr. Abdül Vehab, and Yaziçi Sokak S. M. Harbiye, including a telephone number.